

Хельсинки

Муниципалитет Хельсинки  
Департамент дошкольного воспитания и  
школьного образования

**ЗАПИСЬ НА ОТБОРОЧНЫЙ ЭКЗАМЕН  
ДЛЯ ПОСТУПЛЕНИЯ НА ОБУЧЕНИЕ НА  
АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ И/ИЛИ НА ДВУХ  
ЯЗЫКАХ**

Срок подачи заявления начинается **17.05.2021 в 12.00** и заканчивается **30.07.2021 в 12.00** – в этот период заявление должно поступить в Департамент дошкольного воспитания и образования. Заявления, поступившие с опозданием, не рассматриваются. Бланк заявления можно заполнить, распечатать и отправить почтой по адресу: **Kaksikielinen ja englanninkielinen opetus, Kasvatuksen ja koulutuksen toimiala, PL 51300, 00099 Helsinki**. Бланк заявления можно также подать лично в конверте по адресу: Töysäkatu 2 D, 00099 Helsinki. Конверт следует подписать следующим образом: Kaksikielinen ja englanninkielinen opetus. Конверт можно оставить у вахтера с 8 до 16 часов или в почтовом ящике у входной двери. **Не отправляйте этот бланк по электронной почте.**

Дополнительная информация об отборе на обучение представлена на сайте Департамента дошкольного воспитания и образования по адресу: <https://www.hel.fi/helsinki/fi/kasvatus-ja-koulutus/perusopetus/mita-opiskellaan/perusopetusta-eri-kielilla/hakeutuminen-erikieliseen-opetukseen/>.

Для подачи заявления требуется согласие всех законных представителей ребенка.

**1. Информация о заявителе**

Фамилия	Имена	
Персональный код или дата рождения	Класс, в который поступает ребенок	
Адрес	Почтовый индекс и почтовое отделение	

**2. Сведения о законном(-ых) представителе(-ях) заявителя**

Родитель/Законный представитель 1	Электронная почта	
Адрес	Почтовый индекс и почтовое отделение	
Телефон		
Родитель/Законный представитель 2	Электронная почта	
Адрес	Почтовый индекс и почтовое отделение	
Телефон		

### 3. Куда поступает ребенок

Выберите, куда поступает ребенок, то есть форму обучения. Вы можете выбрать не более двух форм обучения. Вы можете подать заявление во все школы, предоставляющие одинаковую форму обучения. Укажите школы в порядке предпочтения.

#### Школы, предоставляющие обучение на английском языке и на двух языках:

##### Обучение на английском языке

Средняя школа Рессу (классы 1–9)

Начальная школа Маунула (классы 1–6)

##### Обучение на двух языках, финском и английском

Начальная школа Кулосаари (классы 1–6)

Средняя школа Лааясало (классы 1–3)

Средняя школа Малми (классы 1–4)

Средняя школа Весала (классы 1–2)

Начальная школа Тёёлё (классы 1–6)

##### Обучение на двух языках, финском и испанском

Средняя школа Кяюля (классы 1–9)

##### Обучение на двух языках, финском и китайском

Начальная школа Мейлахти (классы 1–6)

Старшая школа Мейлахти (классы 1–7)

##### Обучение на двух языках, финском и русском

Средняя школа Мюллюпуру (классы 1–7)

##### Обучение на двух языках, финском и эстонском

Средняя школа Латокартано (классы 1–9)

<p><b>1. Форма обучения, на которую подается заявление о поступлении</b></p> <p><input type="checkbox"/> Обучение на английском языке</p> <p><input type="checkbox"/> Обучение на двух языках, финском и английском</p> <p><input type="checkbox"/> Обучение на двух языках, финском и испанском</p> <p><input type="checkbox"/> Обучение на двух языках, финском и китайском</p> <p><input type="checkbox"/> Обучение на двух языках, финском и русском</p> <p><input type="checkbox"/> Обучение на двух языках, финском и эстонском</p>	<p>1. школа: _____</p> <p>2. школа: _____</p> <p>3. школа: _____</p> <p>4. школа: _____</p> <p>5. школа: _____</p>
<p><b>2. Форма обучения, на которую подается заявление о поступлении</b></p> <p><input type="checkbox"/> Обучение на английском языке</p> <p><input type="checkbox"/> Обучение на двух языках, финском и английском</p> <p><input type="checkbox"/> Обучение на двух языках, финском и испанском</p> <p><input type="checkbox"/> Обучение на двух языках, финском и китайском</p> <p><input type="checkbox"/> Обучение на двух языках, финском и русском</p> <p><input type="checkbox"/> Обучение на двух языках, финском и эстонском</p>	<p>1. школа: _____</p> <p>2. школа: _____</p> <p>3. школа: _____</p> <p>4. школа: _____</p> <p>5. школа: _____</p>

#### 4. Дополнительная информация, относящаяся к заявлению

Если вы подаете заявление в 1-й класс на обучение на двух языках, финском и английском, укажите здесь, будет ли ребенок сдавать отборочный экзамен на финском или английском языке. Вы можете также сообщить здесь иную дополнительную информацию, относящуюся к заявлению.

#### 5. Подпись

Подписывая настоящее заявление, я подтверждаю верность предоставленных мной сведений и даю согласие на их хранение и обработку в реестре Департамента среднего образования муниципалитета Хельсинки в соответствии с [«Разъяснением о ведении реестра»](#).

Дата	Подпись и расшифровка фамилии и имени родителя/законного представителя ребенка
	Подпись и расшифровка фамилии и имени родителя/законного представителя ребенка